





44 LOGEMENTS A LOUER
NORD, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, meubles ou non. Tél. 567-1045.

QUEST, 4 1/2 pces, sous-location, eau chaude, chauffage, 2400\$ par mois. Tél. 567-2222.

QUEST, 900-910 BERTRAND, 4 pces chauffées, Libré. Tél. 566-2800, 566-9220.

QUEST, 900-910, 4 pces, chauffées, Libré. Tél. 566-2800, 566-9220.

QUEST, 3 pces, meublé ou non, chauffe, eau chaude, Service d'autobus. Tél. 567-9881, 569-4277.

QUEST, 3 1/2, non meublé, Travaux modernes, Endroit beau, tranquille. Tél. 569-1695, 843-9703.

QUEST, A SOUS-LOCATION, 4 1/2 pces chauffées, Repeint à neuf, Libre 15 déc. ou 1er janv. Tél. 563-4645.

QUEST: 1035 LIEUX à grandes pièces neuves, ent. lavé, chauffe, élect. Pour visiter, jour. 562-3655, 562-4477.

QUEST: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés ou non. Tél. 569-2253.

PL. MCGREGOR 725-745 McGREGOR, Sherb. 3, 4, 4 1/2, 5 1/2, grandes pces modernes, Immeuble, Conception, Piscine. Tél. 567-5979, 565-8424, 566-8220.

PRES D'UNIVERSITE 4 pces, chauffe, dans duplex, rue St-Marc, 2500\$, 565-2233, 564-3781.

PRES DE L'UNIVERSITE, très grand 4 pces, chauffe, libre imm. 565-2233, 564-3781.

QUARTIER EST, 4 1/2 pces, chauffe, à sous-loyer à partir de février. 827-0005, 562-8172.

QUARTIER NORD, 3 pces chauffe, eau chaude, peinture à neuf, libre imm. Tél. 567-3733.

RUE GALT OUEST, près Univ. 2 1/2 pces, meublé, libre imméd. 2500\$, incluant élect., chauffage & eau chaude. 562-4477.

RUE MARQUETTE, 4 pièces, frais peint, sous-chauffe, entrée lavable-sèche. Petit bloc possible. Stationnement \$210 mensuel. Tél. 563-0836.

RUE OUVRIER, Logement 3 pces, chauffé, eau chaude fournie, 2450\$ mois, Libre immédiate. 568-5559.

SOUS-LOCATION 2500\$ mois, 12 chagnon, 4 pces, meublé, chauffe, aspir. central, congee, libre imm. 567-2257, 565-1553, 566-6372.

TERRASSE LENNOXVILLE, Libre, 3 pces, chauffe, eau chaude, 4 1/2 pces, piscine, sauna, Tél. 567-9881.

VIEX NORD, 6 pces, avec foyer, à sous-loyer pour un étudiant, chauffe, eau chaude, 300\$ 5711.

WATERVILLE (15 mn. Sherb.), Très grand 6 pces, libre ter. de centre. Après Sherb. 567-0068.

45 CONDOMINIUMS
FLORIDE, couple responsable demande à louer appartement ou maison, pour la dernière semaine de décembre et la première de janvier. Tél. 563-5115.

47 LOCALS A LOUER
BROMPTONVILLE local 20 x 52, une section isolée, autre servant d'entrepôt. Voisin du mini centre d'achat. Tél. 864-4339 ou 562-2737, 565-1553, 566-6372.

LOCAL INDUSTRIEL St-Denis Brompton, 2 000 pi car \$140/mois, 837-2242, 563-0701.

LOCAL POUR DISTRIBUTION, chauffe, électro, four, cuisinière, 19' x 24', 565-0194, Sorb. 846-4761.

CARREFOUR TROIS-RIVIERES QUEST. Agrandissement - 500' à 25 000' disponibles. Inf.: M. Beauregard (819) 375-4971

49 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER
SOUS-LOCATION \$250/mois, 1825 Chagnon, 4 pces, meublé, chauffe, aspir. central, congee, libre imm. 567-2257, 565-1553, 566-6372.

51 CHAMBRES A LOUER
423 WELLINGTON SUD, Grandes chambres, poêle et frigo, banderole sur place. Tél. 567-9036.

A ROCK FOREST, entre Sherb. et Woodco. Chambre avec toutes commodités. Tél. 567-9259.

BELLES GRANDES chambres et bachelors à louer, près restaurant Elite. Tél. 563-2730.

CENTRE, chambres meublées, incluant poêle, réfrigérateur. Entrée privée, 251 Wellington St. 567-8049, 298 Frontenac, 864-8951.

61 VOYAGES-TRANSPORT
ETUDIANT recherche personne pour le voyage (Ble-Ford-Brooklee), départ vendredi après-midi, retour dimanche soir. 823-3442.

62 PERSONNEL
AGENCE DE RECHERCHES. Pourquoi rester seul? Cabineurs, vendeurs, distributeurs, séparés. Consulter Mme Jeannine Morin 117 rue Lavoie, Sherb. 564-2690.

ASTROLOGIE
L'heure des révolutions. Vous voulez connaître votre avenir? Ce que vous réservez les astres? Consultez une experte en la matière. Astro-Francine, Tél. 563-3603, 563-5604.

PROFESSIONNEL, célibataire, 37 ans, désire rencontrer jeune fille pour voyages sports, etc. Après Sherb. André 569-4944.

63 PERDU TROUVE
PERDU chatte d'Espagne, près de Papineau et Des Jolicoeurville. Tél. 567-0859.

PERDU le 13 novembre, chien Aurore (mâle), répondant au nom de Baltazar, perdu dans les rues de Sherb. 567-9881.

PERDUE une Massé, chatte, 5 mois, grise, 6 doigts. Reconnait son maître. 569-2998.

65 ANIMAUX A VENDRE
TRAILER pour 2 chevaux, en très bon état. 1500\$. Tél. 819-843-5353.

AUBAINE, Femelle Dalmatien, 5 1/2 mois, pour sang enregistré. Après Sherb. 563-6098.

BOIS PETITS chiens de meuble à vendre. 563-4277.

BOXER, Super chiot, vaccinés, 8 semaines, toutes races, de meuble, de garde, etc. Vente, échange. 846-3337.

CHIOT CANICHE mâle, noir, 8 semaines, pour sang enregistré. 846-3939.

CHIOTS BERGER ALLEMAND, né à août 82, enregistrés au Club de chiens de Berger Allemand. Avec certificat de santé. Qualité de choix, lignée de champions. Sujets d'exposition dans le groupe. Avec chiens de garde. Âges 1 1/2 an. \$150 à \$300. Tél. 563-2066.

PERKINSO âgé de 11 mois, propre. Prix raisonnable. Accepté. Tél. 889-2930.

POULETTES ROUGES belles à pondre. Avons aussi petites poules, mâles, femelles, 3 ans, 0,25 la livre. 565-9683.

VIEX NORD, 6 pces, avec foyer, à sous-loyer pour un étudiant, chauffe, eau chaude, 300\$ 5711.

WATERVILLE (15 mn. Sherb.), Très grand 6 pces, libre ter. de centre. Après Sherb. 567-0068.

45 CONDOMINIUMS
FLORIDE, couple responsable demande à louer appartement ou maison, pour la dernière semaine de décembre et la première de janvier. Tél. 563-5115.

47 LOCALS A LOUER
BROMPTONVILLE local 20 x 52, une section isolée, autre servant d'entrepôt. Voisin du mini centre d'achat. Tél. 864-4339 ou 562-2737, 565-1553, 566-6372.

LOCAL INDUSTRIEL St-Denis Brompton, 2 000 pi car \$140/mois, 837-2242, 563-0701.

LOCAL POUR DISTRIBUTION, chauffe, électro, four, cuisinière, 19' x 24', 565-0194, Sorb. 846-4761.

CARREFOUR TROIS-RIVIERES QUEST. Agrandissement - 500' à 25 000' disponibles. Inf.: M. Beauregard (819) 375-4971

49 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER
SOUS-LOCATION \$250/mois, 1825 Chagnon, 4 pces, meublé, chauffe, aspir. central, congee, libre imm. 567-2257, 565-1553, 566-6372.

51 CHAMBRES A LOUER
423 WELLINGTON SUD, Grandes chambres, poêle et frigo, banderole sur place. Tél. 567-9036.

A ROCK FOREST, entre Sherb. et Woodco. Chambre avec toutes commodités. Tél. 567-9259.

BELLES GRANDES chambres et bachelors à louer, près restaurant Elite. Tél. 563-2730.

CENTRE, chambres meublées, incluant poêle, réfrigérateur. Entrée privée, 251 Wellington St. 567-8049, 298 Frontenac, 864-8951.

EST, près Quatre-Saisons, chambre à louer dans bungalow neuf. Pas de propriétaire dans la maison. 564-0074.

EST, pour fille, Chambre meublée, chauffe, tapis, téléphone. T.V., cuisine, 201, rue King-Est. Nord, Grande chambre, confort d'un logement. Tél. 569-0616.

QUEST, près Université et Triplet. Chambre à louer, entre privé. Tél. 566-2735.

PRES CENTRE D'ACHATS KING et CARREFOUR, Confortable et tranquille, cuisinière, réfrigérateur, salle de bain. Tél. 563-2553.

71 DIVERS A VENDRE
DES DONS POUR BONNE CAUSE. Cadeaux de Noël, jouets, livres, CD, DVD, etc. Tél. 567-9881.

ACHETEZ! ESCOMPTE 20% à 50% sur pneu d'été. Pneu 165, 175, 185, 195, 205, 215, 225, 235, 245, 255, 265, 275, 285, 295, 305, 315, 325, 335, 345, 355, 365, 375, 385, 395, 405, 415, 425, 435, 445, 455, 465, 475, 485, 495, 505, 515, 525, 535, 545, 555, 565, 575, 585, 595, 605, 615, 625, 635, 645, 655, 665, 675, 685, 695, 705, 715, 725, 735, 745, 755, 765, 775, 785, 795, 805, 815, 825, 835, 845, 855, 865, 875, 885, 895, 905, 915, 925, 935, 945, 955, 965, 975, 985, 995, 1005, 1015, 1025, 1035, 1045, 1055, 1065, 1075, 1085, 1095, 1105, 1115, 1125, 1135, 1145, 1155, 1165, 1175, 1185, 1195, 1205, 1215, 1225, 1235, 1245, 1255, 1265, 1275, 1285, 1295, 1305, 1315, 1325, 1335, 1345, 1355, 1365, 1375, 1385, 1395, 1405, 1415, 1425, 1435, 1445, 1455, 1465, 1475, 1485, 1495, 1505, 1515, 1525, 1535, 1545, 1555, 1565, 1575, 1585, 1595, 1605, 1615, 1625, 1635, 1645, 1655, 1665, 1675, 1685, 1695, 1705, 1715, 1725, 1735, 1745, 1755, 1765, 1775, 1785, 1795, 1805, 1815, 1825, 1835, 1845, 1855, 1865, 1875, 1885, 1895, 1905, 1915, 1925, 1935, 1945, 1955, 1965, 1975, 1985, 1995, 2005, 2015, 2025, 2035, 2045, 2055, 2065, 2075, 2085, 2095, 2105, 2115, 2125, 2135, 2145, 2155, 2165, 2175, 2185, 2195, 2205, 2215, 2225, 2235, 2245, 2255, 2265, 2275, 2285, 2295, 2305, 2315, 2325, 2335, 2345, 2355, 2365, 2375, 2385, 2395, 2405, 2415, 2425, 2435, 2445, 2455, 2465, 2475, 2485, 2495, 2505, 2515, 2525, 2535, 2545, 2555, 2565, 2575, 2585, 2595, 2605, 2615, 2625, 2635, 2645, 2655, 2665, 2675, 2685, 2695, 2705, 2715, 2725, 2735, 2745, 2755, 2765, 2775, 2785, 2795, 2805, 2815, 2825, 2835, 2845, 2855, 2865, 2875, 2885, 2895, 2905, 2915, 2925, 2935, 2945, 2955, 2965, 2975, 2985, 2995, 3005, 3015, 3025, 3035, 3045, 3055, 3065, 3075, 3085, 3095, 3105, 3115, 3125, 3135, 3145, 3155, 3165, 3175, 3185, 3195, 3205, 3215, 3225, 3235, 3245, 3255, 3265, 3275, 3285, 3295, 3305, 3315, 3325, 3335, 3345, 3355, 3365, 3375, 3385, 3395, 3405, 3415, 3425, 3435, 3445, 3455, 3465, 3475, 3485, 3495, 3505, 3515, 3525, 3535, 3545, 3555, 3565, 3575, 3585, 3595, 3605, 3615, 3625, 3635, 3645, 3655, 3665, 3675, 3685, 3695, 3705, 3715, 3725, 3735, 3745, 3755, 3765, 3775, 3785, 3795, 3805, 3815, 3825, 3835, 3845, 3855, 3865, 3875, 3885, 3895, 3905, 3915, 3925, 3935, 3945, 3955, 3965, 3975, 3985, 3995, 4005, 4015, 4025, 4035, 4045, 4055, 4065, 4075, 4085, 4095, 4105, 4115, 4125, 4135, 4145, 4155, 4165, 4175, 4185, 4195, 4205, 4215, 4225, 4235, 4245, 4255, 4265, 4275, 4285, 4295, 4305, 4315, 4325, 4335, 4345, 4355, 4365, 4375, 4385, 4395, 4405, 4415, 4425, 4435, 4445, 4455, 4465, 4475, 4485, 4495, 4505, 4515, 4525, 4535, 4545, 4555, 4565, 4575, 4585, 4595, 4605, 4615, 4625, 4635, 4645, 4655, 4665, 4675, 4685, 4695, 4705, 4715, 4725, 4735, 4745, 4755, 4765, 4775, 4785, 4795, 4805, 4815, 4825, 4835, 4845, 4855, 4865, 4875, 4885, 4895, 4905, 4915, 4925, 4935, 4945, 4955, 4965, 4975, 4985, 4995, 5005, 5015, 5025, 5035, 5045, 5055, 5065, 5075, 5085, 5095, 5105, 5115, 5125, 5135, 5145, 5155, 5165, 5175, 5185, 5195, 5205, 5215, 5225, 5235, 5245, 5255, 5265, 5275, 5285, 5295, 5305, 5315, 5325, 5335, 5345, 5355, 5365, 5375, 5385, 5395, 5405, 5415, 5425, 5435, 5445, 5455, 5465, 5475, 5485, 5495, 5505, 5515, 5525, 5535, 5545, 5555, 5565, 5575, 5585, 5595, 5605, 5615, 5625, 5635, 5645, 5655, 5665, 5675, 5685, 5695, 5705, 5715, 5725, 5735, 5745, 5755, 5765, 5775, 5785, 5795, 5805, 5815, 5825, 5835, 5845, 5855, 5865, 5875, 5885, 5895, 5905, 5915, 5925, 5935, 5945, 5955, 5965, 5975, 5985, 5995, 6005, 6015, 6025, 6035, 6045, 6055, 6065, 6075, 6085, 6095, 6105, 6115, 6125, 6135, 6145, 6155, 6165, 6175, 6185, 6195, 6205, 6215, 6225, 6235, 6245, 6255, 6265, 6275, 6285, 6295, 6305, 6315, 6325, 6335, 6345, 6355, 6365, 6375, 6385, 6395, 6405, 6415, 6425, 6435, 6445, 6455, 6465, 6475, 6485, 6495, 6505, 6515, 6525, 6535, 6545, 6555, 6565, 6575, 6585, 6595, 6605, 6615, 6625, 6635, 6645, 6655, 6665, 6675, 6685, 6695, 6705, 6715, 6725, 6735, 6745, 6755, 6765, 6775, 6785, 6795, 6805, 6815, 6825, 6835, 6845, 6855, 6865, 6875, 6885, 6895, 6905, 6915, 6925, 6935, 6945, 6955, 6965, 6975, 6985, 6995, 7005, 7015, 7025, 7035, 7045, 7055, 7065, 7075, 7085, 7095, 7105, 7115, 7125, 7135, 7145, 7155, 7165, 7175, 7185, 7195, 7205, 7215, 7225, 7235, 7245, 7255, 7265, 7275, 7285, 7295, 7305, 7315, 7325, 7335, 7345, 7355, 7365, 7375, 7385, 7395, 7405, 7415, 7425, 7435, 7445, 7455, 7465, 7475, 7485, 7495, 7505, 7515, 7525, 7535, 7545, 7555, 7565, 7575, 7585, 7595, 7605, 7615, 7625, 7635, 7645, 7655, 7665, 7675, 7685, 7695, 7705, 7715, 7725, 7735, 7745, 7755, 7765, 7775, 7785, 7795, 7805, 7815, 7825, 7835, 7845, 7855, 7865, 7875, 7885, 7895, 7905, 7915, 7925, 7935, 7945, 7955, 7965, 7975, 7985, 7995, 8005, 8015, 8025, 8035, 8045, 8055, 8065, 8075, 8085, 8095, 8105, 8115, 8125, 8135, 8145, 8155, 8165, 8175, 8185, 8195, 8205, 8215, 8225, 8235, 8245, 8255, 8265, 8275, 8285, 8295, 8305, 8315, 8325, 8335, 8345, 8355, 8365, 8375, 8385, 8395, 8405, 8415, 8425, 8435, 8445, 8455, 8465, 8475, 8485, 8495, 8505, 8515, 8525, 8535, 8545, 8555, 8565, 8575, 8585, 8595, 8605, 8615, 8625, 8635, 8645, 8655, 8665, 8675, 8685, 8695, 8705, 8715, 8725, 8735, 8745, 8755, 8765, 8775, 8785, 8795, 8805, 8815, 8825, 8835, 8845, 8855, 8865, 8875, 8885, 8895, 8905, 8915, 8925, 8935, 8945, 8955, 8965, 8975, 8985, 8995, 9005, 9015, 9025, 9035, 9045, 9055, 9065, 9075, 9085, 9095, 9105, 9115, 9125, 9135, 9145, 9155, 9165, 9175, 9185, 9195, 9205, 9215, 9225, 9235, 9245, 9255, 9265, 9275, 9285, 9295, 9305, 9315, 9325, 9335, 9345, 9355, 9365, 9375, 9385, 9395, 9405, 9415, 9425, 9435, 9445, 9455, 9465, 9475, 9485, 9495, 9505, 9515, 9525, 9535, 9545, 9555, 9565, 9575, 9585, 9595, 9605, 9615, 9625, 9635, 9645, 9655, 9665, 9675, 9685, 9695, 9705, 9715, 9725, 9735, 9745, 9755, 9765, 9775, 9785, 9795, 9805, 9815, 9825, 9835, 9845, 9855, 9865, 9875, 9885, 9895, 9905, 9915, 9925, 9935, 9945, 9955, 9965, 9975, 9985, 9995, 10005, 10015, 10025, 10035, 10045, 10055, 10065, 10075, 10085, 10095, 10105, 10115, 10125, 10135, 10145, 10155, 10165, 10175, 10185, 10195, 10205, 10215, 10225, 10235, 10245, 10255, 10265, 10275, 10285, 10295, 10305, 10315, 10325, 10335, 10345, 10355, 10365, 10375, 10385, 10395, 10405, 10415, 10425, 10435, 10445, 10455, 10465, 10475, 10485, 10495, 10505, 10515, 10525, 10535, 10545, 10555, 10565, 10575, 10585, 10595, 10605, 10615, 10625, 10635, 10645, 10655, 10665, 10675, 10685, 10695, 10705, 10715, 10725, 10735, 10745, 10755, 10765, 10775, 10785, 10795, 10805, 10815, 10825, 10835, 10845, 10855, 10865, 10875, 10885, 10895, 10905, 10915, 10925, 10935, 10945, 10955, 10965, 10975, 10985, 10995, 11005, 11015, 11025, 11035, 11045, 11055, 11065, 11075, 11085, 11095, 11105, 11115, 11125, 11135, 11145, 11155, 11165, 11175, 11185, 11195, 11205, 11215, 11225, 11235, 11245, 11255, 11265, 11275, 11285, 11295, 11305, 11315, 11325, 11335, 11345, 11355, 11365, 11375, 11385, 11395, 11405, 11415, 11425, 11435, 11445, 11455, 11465, 11475, 11485, 11495, 11505, 11515, 11525, 11535, 11545, 11555, 11565, 11575, 11585, 11595, 11605, 11615, 11625, 11635, 11645, 11655, 11665, 11677, 11685, 11695, 11705, 11715, 11725, 11733, 11745, 11755, 11765, 11775, 11785, 11795, 11805, 11815, 11825, 11835, 11845, 11855, 11865, 11877, 11885, 11895, 11905, 11915, 11925, 11933, 11945, 11955, 11965, 11977, 11985, 11995, 12005, 12015

# A l'agenda

## Mercredi

**A 13h00.** Au sous-sol de l'église St-Joseph, Drummondville, clinique du département de santé communautaire.

**A 19h30.** A l'école St-Jean Baptiste 150 Bron, cercle des Femmes Labelle, réunion, personne ressource qui nous parlera du régime des rentes du Québec.

**A 20 HRES.** — Loisirs immobiliers-Concepteur. Soirée d'échanges. Atelier Fabrication cartes pour les fêtes. Bienvenue à tous les intéressés.

**De 14h à 19h30.** A l'Hôtel de Ville de St-Erédite, clinique du département de santé communautaire.

**A 19h00.** Au centre administratif de la CGCS, 895, Bowen St, Sherbrooke, l'Association des secrétaires en collaboration avec l'Association des Archivistes du Québec Inc. conférence avec M. Henri Géri-Lapointe, sujet les systèmes de classement et de repérage.

## Jeudi

**DE 14H. A 19H.** — Au département de santé communautaire de Coaticook, Clinique.

## Jeudi

**A 19h30.** — Au Collège de Sherbrooke, pavillon 2, local 52-256, Association québécoise de la bonne volonté. Conférence. Sujet Les Triangles, service au monde par la pensée.

**A 19h30.** — Au 300, rue Conwell, 2e étage, Sherbrooke, BERCOVIE Inc. en collaboration avec le programme d'information juridique pour le troisième âge et l'Association coopérative d'économie familiale. Rencontre. Sujet La sécurité de la vieillesse.

**A 19h30.** — A la salle St-Jean Baptiste, Age d'Or. Danse avec orchestre. Bienvenue à tous.

**A 13 HRES.** — Au Centre St-Jeanne d'Arc, local 16, Age d'Or. Partie de cartes.

**DE 13H30 A 20H30.** — A l'Auberge des Travailleurs. Coproduction des Travailleurs sociaux. Mini-colloque. Sujet les inter-venants sociaux face aux bénéficiaires économiquement démunis. Inv.: M. Valier Larouche. Inv. avant mercredi le 24 novembre 12h, à Nicole Girard 567-1443 (\$10.25, incluant repas, location de salle).

# Ephémérides

Jeudi 25 novembre 1982, 329ème jour de l'année.

**Principaux anniversaires historiques:**  
1981 — La réunion de la Ligue Arabe à Fès est abrégée en raison de l'opposition de la Syrie au plan de paix au Proche-Orient avancé par l'Arabie saoudite.

1980 — Les ouvriers polonais étendent leurs mouvements de grève perleée pour obtenir l'indépendance syndicale.

1978 — L'armée iranienne proclame sa détermination d'écraser sans pitié les manifestations de rue hostiles au Chah.

1977 — L'Assemblée générale de l'ONU condamne à une majorité écrasante l'occupation des territoires arabes par Israël.

1975 — La Guyane hollandaise accède à l'indépendance et prend le nom de Surinam.

1973 — Le président Georges Papadopoulos est renversé par un coup d'Etat militaire en Grèce.

1967 — 65 personnes au moins succombent dans une ville de Colombie après avoir mangé du pain contaminé par un insecticide.

1965 — Le général Joseph Mobutu dépose le président Joseph Kasavubu au Congo.

1758 — L'armée britannique occupe le Sénégal.

Il est né un 25 novembre:  
— Le dramaturge espagnol Lope Felix de Vega (1562-1635).

# Votre horoscope

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
Demain, une personne de l'autre sexe vous influence beaucoup. Tout va bien au chapitre de l'amour durant ces deux jours. Au reste, dans tous les domaines vous obtiendrez facilement confiance et bonne entente.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.  
Belle sentimentalité en perspective. Une personne qui vous aime mais un peu distante vous fera nettement des avances. Vous vivez dans un climat de chaleur amoureuse, de joie, de bonne humeur.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
Oscillations en amour, jalousie et soupçons non fondés ébranleront votre entente avec l'être cher. Disappez les malentendus et démontrez de la compréhension.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
Croyez en votre bonne étoile, la chance va vous sourire sous plusieurs aspects. Vous aurez plus confiance en vous et vous retrouverez un équilibre affectif qui contribuera à votre épanouissement.

**Taurus** du 21 avril au 20 mai  
Quelques querelles d'amour risquent de troubler la stabilité de votre vie affective. Méfiez-vous de votre sens critique et des paroles que vous pourrez prononcer.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
Un bonheur paisible enrichi d'événements heureux. Vous serez heureux de trouver un appui et un réconfort auprès d'une personne qui vous témoignera de l'affection.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
Vous entrez dans un climat de conquête, si votre cœur est libre, acceptez donc toutes les invitations. Si vous aimez, la personne chère sera sentimentale mais aussi trop possessive et exclusive; le climat vous semblera lourd.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
Climat calme mais chaleureux qui vous fera passer de belles heures. L'idéal qui vous nourrira peut se réaliser. Vos sentiments évolueront sur des bases nouvelles, oubliez le passé qui risque de ternir le bonheur présent.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.  
Aujourd'hui, un ami ou un parent peuvent vous causer une agréable surprise. Demain, il sera probablement question de voyage ou d'entreprise nouvelle. Ayez du respect pour vos supérieurs.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.  
Vous allez développer une situation sentimentale heureuse et agréable. Vous penserez à peu égoïstement que la personne qui vous aime est là pour vous aider. Vous serez plus démonstratif, plus insouciant et plus gai.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.  
Vous vous orientez vers plus de maturité dans vos réactions; vous ferez preuve de tolérance, d'indulgence, et vous pardonneriez facilement les petits managements de la personne qui vous aime.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
Ne vous laissez pas submerger par les regrets, faites face à l'avenir avec clarté, ne jouez pas à l'incertain, ni au pantouflard, réveillez-vous et agissez.

### MUNICIPALITÉ D'AUSTIN

#### RÉSUMÉ DU RAPPORT FINANCIER

PRÉSENTÉ PAR LE MAIRE LE 16 NOVEMBRE 1982 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 633b DU CODE MUNICIPAL

1.1 ETATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 1981 ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR, BOISVERT & CIE:

Total des dépenses pour l'exercice 1981	\$ 256,929
Total des recettes pour l'exercice 1981	\$ 257,764
Excédent des revenus sur les dépenses pour 81	\$ 835
Surplus accumulé au début 1981	\$ 40,340
Excédent des recettes pour 1981	\$ 552
Surplus accumulé à la fin 1981	\$ 41,175
Dettes bancaires à la fin 1981	\$ 26,133

2. PROJECTIONS CONCERNANT L'EXERCICE COURANT:

2.1 Dépenses prévues jusqu'au 31 décembre 1982:

Administration générale	\$ 99,050
Sécurité publique	\$ 6,000
Transport routier (voiture municipale)	\$ 53,660
Hygiène du milieu	\$ 24,130
Loisirs et culture	\$ 1,890
Autres postes (immobilisations)	\$ 21,870
Autres dépenses (frais bancaires, service de la dette)	\$ 31,880
Conseil de comté	\$ 20,400
Total des dépenses projetées	\$ 258,880

2.2 Recettes prévues jusqu'au 31 décembre 1982:

Taxes (année courante et arrérages, déduction faite des mauvaises créances)	\$ 190,696
Compensation tenant lieu de taxe	\$ 7,212
Autres revenus de source locale	\$ 14,105
Transferts conditionnels	\$ 66,993
Total des recettes projetées	\$ 279,006
2.3 Somme à verser au surplus	\$ 258,880

2.4 Dette bancaire au 31 décembre 1982 (projection) \$ 2,000

3. ORIENTATION GÉNÉRALE DU PROCHAIN BUDGET: Toutes les dépenses encourues pour la construction de la caserne et l'achat des deux camions de pompiers de la municipalité ont été complètement soldées en 1982. La municipalité n'a aucune dette à long terme autre que \$2,000 qui seront acquittées au cours du prochain exercice. Le budget de 1983 inclura un déboursé de quelque \$10,000 pour permettre la construction d'un chalet sur le terrain de jeux municipal, à proximité de la patinoire. L'Association sportive d'Austin participe à cette réalisation. Compte tenu du fait que la majorité des contribuables semblent être opposés à l'achat d'une plage en bordure du lac Memphremagog, aucune somme ne sera prévue à ce poste dans le prochain budget. Quant aux dépenses d'opération courantes, le Conseil se propose bien d'en limiter l'augmentation au taux général d'augmentation du coût de la vie. Aucune augmentation de taxes n'est prévue.

Roger Nicolet, maire  
Austin, le 16 novembre 1982. 84857-24 nov.

### RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA CORPORATION MUNICIPALE DU CANTON D'ORFORD EN VERTU DE L'ARTICLE 633b) DU CODE MUNICIPAL.

Le budget de l'année 1981 était de \$354,797.00, et nous avons terminé l'année avec un surplus d'au-delà de \$35,000.00. Etats financiers 1981, et rapport du vérificateur:

Le bilan du fonds d'administration de la section des activités municipales de la corporation municipale du canton d'Orford au 31 décembre 1981, ainsi que les états de l'actif à long terme, des dépenses et des surplus de l'exercice clos à cette date ont été vérifiés par Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Ass. c.a. Cette vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et a comporté par conséquent les sondages et, autres procédés jugés nécessaires dans les circonstances.

BUDGET 1982: \$414,774.00

Revenus et dépenses estimés au 31 décembre 1982

Revenus de sources locales	\$397,030.00
Revenus de transferts	\$31,620.00
TOTAL DES REVENUS:	\$428,650.00

DEPENSES

Administration générale	\$ 80,033.00
Sécurité publique	\$ 7,335.00
Transport routier	\$ 79,350.00
Hygiène du milieu	\$ 55,885.00
Urbanisme et Zonage	\$ 14,500.00
Loisirs et culture	\$ 4,425.00
Autres activités	\$ 149,900.00
Autres dépenses	\$ 45,856.00
TOTAL DES DEPENSES:	\$437,284.00

L'excédent des dépenses sur les revenus est pris à même le surplus de l'année 1981. Nous constatons donc que les finances de notre municipalité sont saines et bien contrôlées. Nous avons géré nos finances d'une façon telle, que nous avons réalisé la construction de la Marie d'Orford et du Centre Communautaire sans pour cela avoir contracté aucun emprunt, ni avoir négligé les autres postes budgétés. En 1983, le conseil entend bien continuer le programme d'amélioration de son réseau routier à travers les différents secteurs de la Municipalité, de s'occuper d'une façon plus spéciale à la restructuration de ses services administratifs.

Le conseil verra à finaliser les derniers détails de la construction de la Marie ainsi que l'amélioration extérieure des terrains du Centre Communautaire. La Municipalité verra à compléter la construction déjà entreprise du Terrain de Balle et si possible développer un Terrain de jeux adéquat dans le secteur nord.

Le conseil s'occupera aussi d'une façon plus spéciale à obtenir toutes les subventions valables offertes par les différents ministères des gouvernements Provincial et Fédéral dans le but de créer entre autres des programmes de développements communautaires et de permettre la création d'emplois directs et indirects pour nos citoyens.

Parmi les dossiers prioritaires de la municipalité, il reste à compléter les études entreprises par le gouvernement Provincial en ce qui concerne le traitement des eaux usées du secteur sud et de réaliser la construction d'un réseau d'égouts municipal pour Cherry River.

La municipalité de concert avec les deux paliers de gouvernement et la M.R.C. Memphremagog verra à se doter d'un plan directeur de développement de la Station Touristique Internationale Magog-Orford afin de promouvoir les facilités touristiques à l'intérieur de ses limites.

La municipalité s'étant conformé à l'article de loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives possède maintenant son rôle d'évaluation nouvelle génération, celui-ci servira à établir son nouveau taux de taxation pour l'année 1983.

Le conseil étant préoccupé par la situation économique actuelle, fera tout en son pouvoir pour maintenir son taux de taxation au plus bas niveau possible.

Sincèrement votre  
Jean Dion, maire  
84855-24 nov.

### AVIS

Prenez avis que la compagnie Les Disques Tison inc. demandera au ministère des Institutions financières et Coopératives, la permission d'obtenir sa dissolution.

Sherbrooke, le 24 novembre 1982

Richard Doyon, président. 83847

### AVIS JURIDIQUE

#### AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS LE CAS DE: ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE GRANBY LITEE 4141, rue Comtois Sherbrooke, Québec

Richter & Associés, en sa qualité d'Agent du Fiduciaire et sous mandat, demande par le présent des offres d'achat des actifs décrits ci-dessous.

Des soumissions scellées, incluant un chèque visé au montant de 20% de l'offre et payable à Richter & Associés, agent, indiquant "Soumission - Assemblage Mécanique de Granby Litee sur l'emplacement, seront reçues au bureau de Richter & Associés, agent, 1 Carré Westmount, 19e étage, Montréal, Québec, H3Z 2Z9, jusqu'au jeudi 9 décembre 1982, à 3h00 p.m.

LES SOUMISSIONS GLOBALES DOIVENT INCLURE UNE ALLOCATION SEPARÉE POUR CHAQUE LOT ET SOUS-LOT:

LOT NO 1: Terrain et bâtiment arborant le numéro civique 4141 Comtois, dans la ville de Sherbrooke, province de Québec. L'ère du bâtiment est d'environ 35,000 pi.carré (incluant une mezzanine d'environ 3,500 pi.carré) et le terrain est environ 118,000 pi.carré. Cette propriété a une valeur marchande d'environ 800,000 et une valeur municipale d'environ \$550,000.

LOT NO 2: La machinerie utilisée principalement pour la fabrication de souliers de golf, chaussures "cross country" et autres bottes d'hiver, etc.

LOT NO 3: Deux (2) presses-coupoirs "USM" à tête mobile.

LOT NO 4: Cinq (5) "Clicking machines" de USM Hytomic et une (1) "Hydro-nic Clicking machine" de Svit.

LOT NO 5: Une (1) machine à moulage continu "Anver".

LOT NO 6: Un (1) convoyeur "USM" pour salle d'ajustement - 60 postes.

LOT NO 7: Un (1) système d'injection de semelles "Desma", à 10 postes, et un (1) système de réfrigération.

LOT NO 8: Un (1) "Granulateur" Tra.

LOT NO 9: Un (1) humidificateur à vapeur "H.W. Muller" utilisé avant le moulage à forme.

LOT NO 10: Equipement de salle à formes de chaussures incluant machines pour siège de talon et la forme du bout, machine à appliquer le thermoplastique, presses à semelles, etc.

LOT NO 11: Machines à finition incluant souffleur à chaleur "USM", machine à estriquer "Markem", etc.

LOT NO 12: Compresseurs pneumatiques, incluant modèles Sullair et Gardner, etc.

LOT NO 13: Equipement d'usine consistant principalement de rayonnage, tables de travail, presses à mouler, séchoir, fusil à vapeur, etc.

LOT NO 14: Moules découpoirs et formes à chaussures utilisés dans la fabrication de chaussures des genres suivants:

SOUS-LOT NO 14-A: Souliers de golf

SOUS-LOT NO 14-B: Bottes de ski

SOUS-LOT NO 14-C: Chaussures diverses, incluant vinyle, pour jogging, bowling, hockeys, etc.

LOT NO 15: Machinerie et équipement utilisés dans la moulage de caoutchouc par injection.

LOT NO 16: Meubles de bureau incluant machine à écrire "IBM", Calculateurs, classeurs, etc.

LOT NO 17: Le roulant incluant un évaporateur électrique "Raymond", d'une capacité de 3000 lb, équipé d'un chargeur de batterie "Station".

LOT NO 18: Machinerie et équipement utilisés dans la fabrication de bottes de travail, incluant: une (1) machine à injection Bata, modèle MK-2, deux (2) machines à injection Desma, une (1) machine à couvrir-joint (Welling Boston, une (1) machine à découper Bata, 181 double, modèle MK1, machines à couvrir Platt et Singer, compresseurs, etc.

LOT NO 19: Inventaire de matériel utilisé dans la fabrication de chaussures, comprenant: cuir, vinyle, bouts en acier, lacets, etc.

CONDITIONS DE VENTE: Les conditions de vente, les renseignements précis relatifs au bâtiment et aux articles en inventaire seront fournis au moment de l'inspection des actifs. Toutes les conditions de vente qui y seront indiquées seront applicables à toute soumission, et chaque soumissionnaire doit se procurer lui-même une copie des conditions de vente. L'agent se réserve le droit de rejeter n'importe quelle ou toutes les soumissions.

INSPECTION DES ACTIFS: L'inspection des actifs peut se faire sur les lieux d'actifs de la compagnie, 4141 rue Comtois, Sherbrooke, Québec, entre le 23 novembre 1982 et le 7 décembre 1982. Uniquement sur rendez-vous, en communiquant avec M. Jean-Pierre Gratton ou Mme Donna Matta au (514) 931-7204.

LA RECEPTION DES SOUMISSIONS: Les soumissions seront reçues jusqu'à 3h00 p.m. le jeudi 9 décembre 1982, au bureau de Richter & Associés, 1 Carré Westmount, 19e étage, Montréal, Québec, H3Z 2Z9.

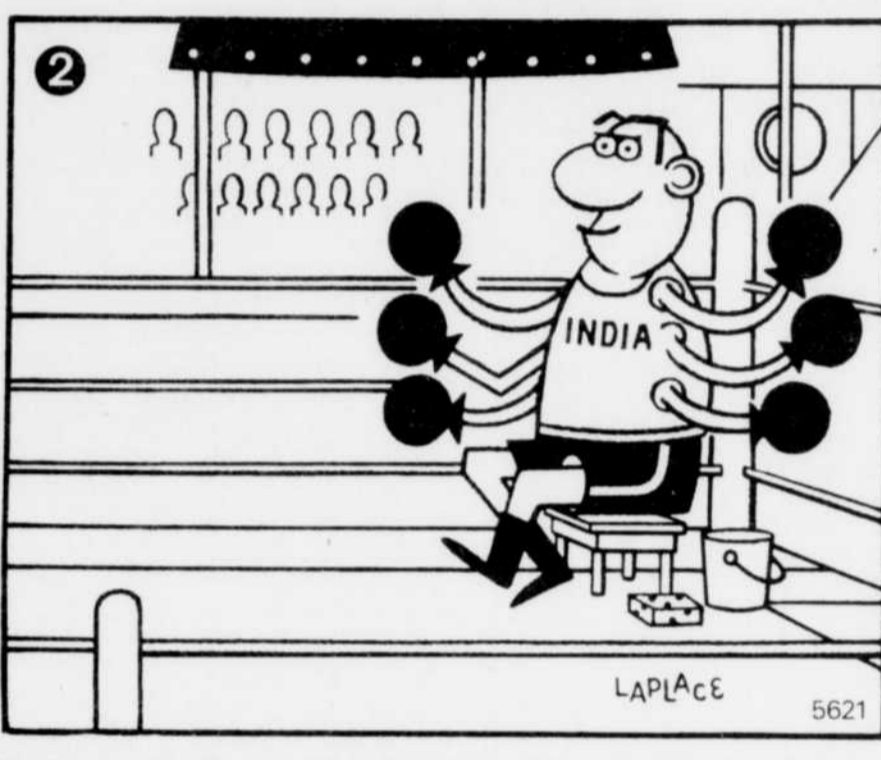
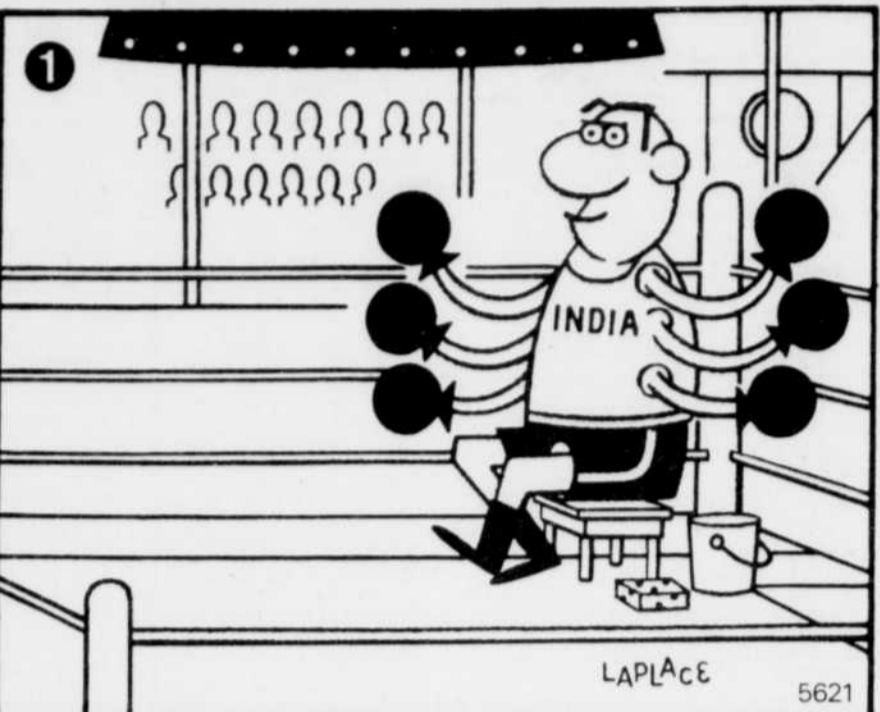
AGENTS: RICHTER & ASSOCIÉS

AGENTS: BUREAU DE RICHTER & ASSOCIÉS 1 Carré Westmount 19e étage Montréal, Québec H3Z 2Z9 Téléphone: (514) 931-7204

# Place à la détente

## LES 8 ERREURS ETES-VOUS OBSERVATEURS

Ces deux dessins sont en apparence identiques. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée à droite du dessin ci-après.

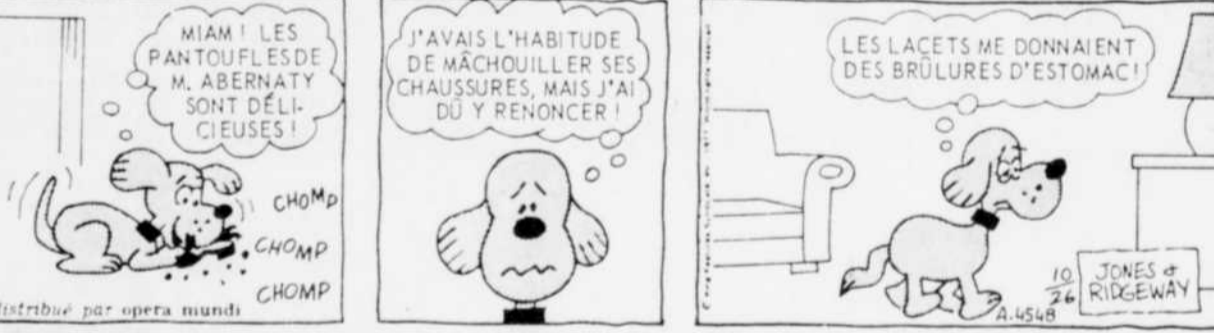


- Solution**
- Oreille du boxeur.
  - Son bras droit du milieu.
  - Son pied droit abaisé.
  - Une corde en moins à droite.
  - Coin inférieur gauche du ring.
  - Un spectateur de moins à droite.
  - Pilier de gauche plus court au pied.
  - Projecteur moins large à gauche.

## BLONDINETTE



## M. ABERNATY



## LA FAMILLE FLOP



## MICKEY



## DONALD DUCK



**L'ESCALE**

Pour la femme qui vit des situations difficiles: Viens discuter avec nous. Viens t'informer. Viens y réfléchir...

Afin de mieux choisir, l'Escale t'attend maison d'hébergement 569-3611

Ouvret 24 hrs par jour. 7 jours par semaine

**Appel d'offres**

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour: services d'équipes pour l'émondage et l'abattage d'arbres.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de l'Hydro-Sherbrooke, 1800 rue Roy, Sherbrooke de 9:00 heures à 16:30 heures, contre un paiement NON-REMBOURSABLE de vingt-cinq (\$25.00) dollars, sous forme de chèque visé ou mandat, payable à la Ville de Sherbrooke, pour chaque exemplaire complet.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, émis à l'ordre de la Ville de Sherbrooke, pour un montant égal à dix (10%) pour cent du montant de la soumission.

Les soumissions devront de plus être accompagnées d'un certificat d'une compagnie d'assurance garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution égal à cinquante (50%) pour cent du montant de la soumission et d'un cautionnement égal à cinquante (50%) pour cent du montant de la soumission couvrant la main-d'œuvre et les matériaux.

Les soumissions scellées, marquées "Soumission pour services d'équipes pour l'émondage et l'abattage d'arbres" devront parvenir au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 145 rue Wellington Nord, Sherbrooke, le ou avant le 6 décembre 1982, à 11:00 heures.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert L. Bésille, Greffier.

**Travaux publics Canada** / **Public Works Canada**

**APPEL D'OFFRES**

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec. Travaux publics Canada, 2001, rue University, 18<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec), H3A 1K3 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone: 283-2497).

**SERVICE**

Appel d'offres no 82M-326P

Nettoyage intérieur et entretien du terrain

61, rue Saint-Georges

Bureau de poste WINDSOR (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Windsor, Bromptonville, Richmond et Sherbrooke (Québec).

Date limite: le mardi 21 décembre 1982

Dépôt: aucun

Renseignements: Tél.: (514) 283-2497, 283-6554 et 283-6656.

**INSTRUCTIONS**

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

42628-24 nov.

**Canada**

**CANTON D'ORFORD**

La population de la municipalité du canton d'Orford est cordialement invitée à la visite de la nouvelle Maison et du Centre Communautaire du canton d'Orford, située sur la route 141 face à l'Auberge d'Orford, en direction du Mont-Orford.

Le maire Jean Dion et les membres du conseil accueillent les visiteurs le dimanche 28 novembre de 14 heures à 17 heures.

Bienvenue à tous.

Jean Dion, maire

84855-24 nov.

**ENCAN**

Samedi le 27 novembre à 10h dans le presbytère de Hiam Nord.

SENA VENDU aménagement de 18 pièces tel que bureaux de toutes sortes, datant de 1958, mobilier de cuisine en acier inoxydable, table ronde patinée de lion, plusieurs lits, secrétaire avec tiroirs, chaises, cadres, coffre-fort, horloge, lampe à l'huile, foyer, poêle à combustion lente, four, bouillottes chauffées, marque Wolfco No 2737, capacité 15530W, 10 points en pin 36" x 2", 50 chaises doubles et simples antiques, ouvrant par le centre, poteaux de galerie 11" x 9", tournés, 6 évier, bain 5' en fonte, bois de plancher, lampe antique suspendue, escalier de 22 marches en marbre avec rampe double, plusieurs articles appartenant à la Fabrique tels que: statues, cloches. Environ 150 articles donnés par les paroissiens. Les profits de cette vente vont à la Fabrique. Ajustement 300 pierres taillées 12 x 24. Lot de livres.

Plus d'informations: Edouard Normand, 819 344-2440

En cas de tempête, l'encan sera remis au lendemain.

84855-24 nov - 25 nov.

**ENCAN D'ANTIQUITES D'UNE RESIDENCE D'AYER'S CLIFF ET DES CONSIGNATIONS**

au 290, rue Queen, Lennoxville, Québec le jeudi, 25 novembre 82 à 6 h p.m.

Seront vendus: verre Dépression; horloge Garnage; horloge de foyer; horloge de fantaisie "Ginger Bread"; Horloge Porter Kimble Starstead L.C. et pièces; 4 gobelets grappe de raisins; bion à lait; carafe à eau; ensemble Cupidon et Psyche; plusieurs vases; gobelets St-Johns; moules à beurre ronds; miroir d'entrée; biseauté, avec faces de lion; table de parlor, en chêne; lampe "Bull eye"; lampes "Finger"; leures; piano et autres outils; rouet; buffet en pin; commode en chêne avec miroir; berceau victorien; poêle 2 étages; antique; wagonnette à thé; en noyer; sofa victorien; causeuse; fauteuil pour homme et pour dame; berceuse Boston; avec motifs peints originaux; petite causeuse victorienne; poêle à bois rond; très petit rouet signé J. Cliff; patère en chêne avec miroir; piano format d'appartement; Walber, Kingston, Ont, 39 "x57"; chaise haute antique; en pin; commode en chêne et plusieurs autres articles trop long à énumérer. C'est un très bel encan d'antiquités, car ces articles proviennent d'une très ancienne résidence d'Ayer's Cliff.

Rodney Lloyd, Encanteur

567-7373

84862-24 nov

**la tribune = les décès...les avis...les remerciements...les funérailles...**

**AUDET (HORNBLOWER) (Eveline)**

— A Lac-Mégantic le 22 novembre 1982, est décédée Mme Eveline Audet, à l'âge de 78 ans. Elle était l'épouse de feu Louis Hornblower demeurant à Stornoway. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Hortense Boucher-Hornblower Montréal, M. Mme Julien Hornblower (Rita), de Montréal, M. Mme Raymond Breton, (Edwidge) Stornoway, Lucette Hornblower de LaSalle, Edith Hornblower Montréal. Le convoi funéraire partira du salon funéraire: Centre Municipal de Stornoway. Les heures de visite sont: mardi 19 à 22 heures mercredi de 14h à 17h et de 19 à 22h. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 novembre 1982 à 11h en l'église St-Alphonse de Stornoway. L'inhumation aura lieu au cimetière de même endroit. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc., 3800, Québec Central, Lac-Mégantic, Tél.: 583-0444.

**BOURGET (Mme Anna)**

— A Wotton le 23 novembre 1982, est décédée Anna Bourget, à l'âge de 93 ans. Elle était l'épouse de feu Alphonse Bourget. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Orellien Dion (Adela), Wotton, Mme Roland Vallancour (Cécile) Sherbrooke, M. et Mme Ernest Bourget (Rolande Brunelle), (Wotton) M. et Mme Adrien Dion (Germaine) Wotton, M. Mme Edouard Normand (Rachelle) Valcour et plusieurs petits enfants. Le convoi funéraire partira à 13h45 Église de Wotton, du salon funéraire.

**ORDONNANCE DE LA COUR**

Il est ordonné au défendeur MICHEL PARE de comparaître dans un délai de trente jours de la publication de la présente ordonnance qui doit être publiée une fois en langue française dans le journal "La Tribune" de Sherbrooke.

Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur MICHEL PARE le 11 novembre 1982.

YVONNE POISSIER PROTONOTAIRE-ADJOINT 84854-24 nov

**Roland Dupuis Inc.**

785 Gervais Wotton 819-878-2424

Les heures de visite sont de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le vendredi le 26 novembre à 14h en l'église Wotton. L'inhumation aura lieu au cimetière même endroit.

**DOROTHY (M. Leslie)**

— Au Sherbrooke Hospital, le 22 novembre 1982, est décédée M. Dorothy, épouse d'Yvonne Lepage, demeurant à Bury. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 novembre à 14h en l'église St-Paul, où le service sera célébré à 2h15 avec le curé Dominique Breton et le ministre L. Westman. Inhumation au cimetière St-Raphaël de Bury. Heures de visites 2h à 4h et 7h à 9h.

**GARAND (Adrien)**

— A Sherbrooke le 21 novembre 1982 à l'âge de 63 ans, est décédé Adrien Garand demeurant 3616, Rte 220 St-Elie époux de Regina Corveuve. Les funérailles auront lieu le mercredi le 24 novembre 1982. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

A. Bésille (1971) Inc. Tél. (819) 562-8366

505, Short

Prés.: Germain Gendron Sherbrooke

P. Rodrigue Dir.

A 13h30 pour se rendre à l'église St-Elie d'Orford où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit.



**MARIE DU CARMEL**

— Notre Soeur Marie du Carmel (Alice Grenier) vient de s'éteindre à l'infirmerie du monastère du Précieux Sang de Sherbrooke, à l'âge de 91 ans, le 23 novembre 1982. Derrière survivante des 15 enfants (elle est la onzième) de Edmond Grenier et Flore Beaulé établis à Piopolis en 1874, quelques années après la fondation de la paroisse par les zouaves pontificaux.

Elle laisse dans le deuil cinq générations de nombreux neveux et nièces. Cette famille pionnière a

**In memoriam**

**AUDET, (Mme Eveline), 78 ans, Lac-Mégantic, décédée le 22 novembre.**

**BEAULIEU, (M. Raymond), 58 ans, Montréal, décédé le 21 novembre.**

**BLAIS, (M. Raymond), 65 ans, Sherbrooke, décédé le 19 novembre.**

**BOURGET, (Mme Anna), 93 ans, Wotton, décédée le 23 novembre.**

**CHAPDELAINE, (Mme Elzire), 97 ans, Drummondville, décédée le 21 novembre.**

**FORTIN, (M. Honoré), 69 ans, Valleyfield, décédé le 21 novembre.**

**GARARD, (M. Adrien), 63 ans, Sherbrooke, décédé le 21 novembre.**

**GRENIER, (Soeur Marie du Carmel, Ailce), 91 ans, Sherbrooke, décédé le 23 novembre.**

**LESLIE, (M. Dorothy), 80 ans, Sherbrooke, décédé le 22 novembre.**

**NEELEY, (M. Ian), 47 ans, Sherbrooke, décédé le 23 novembre.**

**MAILHOT, (M. Olivier), 86 ans, Weedon, décédé le 21 novembre.**

**ROY, (M. Edmond), 87 ans, Drummondville, décédé le 22 novembre.**

largement contribué au développement de ce coquet village de Piopolis, blotti sur les bords du Lac Mégantic. L'an dernier, on érigeait un monument, RANG DES GRENIER, en hommage à ces premiers habitants. Les noms des parents de Soeur Alice Grenier, burinés dans le bronze, attendent encore l'importante contribution apportée par cette famille, à ce coin merveilleux de l'Estrie.

Alice entre au Monastère du Précieux Sang de Sherbrooke, en avril 1914, elle y émit ses vœux perpétuels en 1916. Une niece née en ces jours-là, vint la rejoindre en 1939 et fit elle-même profession en 1941, alors que Sr Marie du Carmel était son Jubilé d'Argent. Tante et niece célébraient ensemble leurs jubilé d'Or et d'Argent en 1966.

Religieuse d'un dévouement inlassable, Sr Marie du Carmel se fit toujours "toute prière" et toute donnée à ses fonctions domestiques, surtout au bénéfice spirituel et pastoral des prêtres. Jardinière expérimentée, elle garda quand même ses doigts de fée pour les plus délicats travaux à l'aiguille: broderie, filet, frivolité, etc. Et que dire des merveilleux "Enfants-Jésus" de cire tant appréciés. Elle en aura bien pu voir toutes les églises du diocèse. Elle n'hésitait pas de s'imposer des fatigues de surcroît pour ne refuser aucune demande venant d'un curé. Un bouquet de vertus rares poussait dans le cœur de cette moniale: foi profonde, dévotion mariale, franchise débonnaire, loyauté à toute épreuve, simplicité cordiale, charité exemplaire: elle y allait spontanément de ses réparties à la bonne franquette. Son sourire habituel ne paraissait jamais aussi charmant que lorsqu'elle faisait rire à ses dépens, douée d'une voix "de

**REMERCIEMENTS**

Mme Alice Morin et ses enfants M. Mme Germain Langlois (Jocelyne), M. Mme Gilles Harvey (Ginette) et M. Marcel Morin remercient tout sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. ALPHONSE MORIN**

d'Orville

survenu le 29 août 1982

et vous prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Toute personne ayant omis de s'inscrire, soit priés de considérer ces remerciements comme personnels. 20656

**ROY (Edmond)**

— A Drummondville, le lundi 22 novembre 1982, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédé M. Edmond Roy, époux de Alida Joly, domicilié au 461 rue Notre Dame à Drummondville. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 novembre 1982. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Services Funéraires Coopératifs Drummond 240 Ringue Drummondville

A 10h45 pour se rendre à

**NEELEY (Ian)**

— Au centre hospitalier de Sherbrooke, le 23 novembre 1982, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Ian Neeley époux de Suzanne Lacroix, demeurant à Waterville. La dépouille sera exposée au salon funéraire

Bishop 76 rue Queen Lennoxville

Heures de visites: 14:00 à 18:00 heures et 19:00 à 22:00 heures, mercredi. Le convoi funéraire partira du salon funéraire à 13:50 heures pour se rendre à l'église Unie de Lennoxville où le service sera célébré à 14:00 heures. Inhumation au cimetière de Waterville.

Outre son épouse il laisse

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**REMERCIEMENTS**

JEAN XXIII pour deux faveurs obtenues.

M.C.

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

M.C.

**ROY (Edmond)**

— A Drummondville, le lundi 22 novembre 1982, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédé M. Edmond Roy, époux de Alida Joly, domicilié au 461 rue Notre Dame à Drummondville. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 novembre 1982. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Services Funéraires Coopératifs Drummond 240 Ringue Drummondville

A 10h45 pour se rendre à

**NEELEY (Ian)**

— Au centre hospitalier de Sherbrooke, le 23 novembre 1982, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Ian Neeley époux de Suzanne Lacroix, demeurant à Waterville. La dépouille sera exposée au salon funéraire

Bishop 76 rue Queen Lennoxville

Heures de visites: 14:00 à 18:00 heures et 19:00 à 22:00 heures, mercredi. Le convoi funéraire partira du salon funéraire à 13:50 heures pour se rendre à l'église Unie de Lennoxville où le service sera célébré à 14:00 heures. Inhumation au cimetière de Waterville.

Outre son épouse il laisse

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**AVIS DE DÉCES**

**A COMPTER DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE**

Tarifs suivant formule	Avec Photo	Sans Photo
Une insertion	\$20.	\$15.
Deux insertions:	\$35.	\$25.
Trois insertions:	\$40.	\$30.

Le coût, selon nos normes, comprend les noms: du père, de la mère, de l'époux, de l'épouse, des enfants, des frères, des sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Si désiré, on peut ajouter: "ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants".

Un montant additionnel de \$10.00 sera facturé si l'on ajoute des noms à ce que plus haut mentionné.

Par mesure de contrôle de véracité, La Tribune n'accepte les avis de décès que des entreprises funéraires.

**COMPTE-RENDU DE FUNERAILLES**

Texte fourni dactylographié .....\$50.

Texte non dactylographié, surcharge de .....\$25.

20650

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

M.C.

**ROY (Edmond)**

— A Drummondville, le lundi 22 novembre 1982, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédé M. Edmond Roy, époux de Alida Joly, domicilié au 461 rue Notre Dame à Drummondville. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 novembre 1982. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Services Funéraires Coopératifs Drummond 240 Ringue Drummondville

A 10h45 pour se rendre à

**NEELEY (Ian)**

— Au centre hospitalier de Sherbrooke, le 23 novembre 1982, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Ian Neeley époux de Suzanne Lacroix, demeurant à Waterville. La dépouille sera exposée au salon funéraire

Bishop 76 rue Queen Lennoxville

Heures de visites: 14:00 à 18:00 heures et 19:00 à 22:00 heures, mercredi. Le convoi funéraire partira du salon funéraire à 13:50 heures pour se rendre à l'église Unie de Lennoxville où le service sera célébré à 14:00 heures. Inhumation au cimetière de Waterville.

Outre son épouse il laisse

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues.**

C.T.

**AVIS DE DÉCES**

**A COMPTER DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE**

Tarifs suivant formule	Avec Photo	Sans Photo
Une insertion	\$20.	\$15.
Deux insertions:	\$35.	\$25.
Trois insertions:	\$40.	\$30.

Le coût, selon nos normes, comprend les noms: du père, de la mère, de l'époux, de l'épouse, des enfants, des frères, des sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Si désiré, on peut ajouter: "ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants".

Un montant additionnel de \$10.00 sera facturé si l'on ajoute des noms à ce que plus haut mentionné.

Par mesure de contrôle de véracité, La Tribune n'accepte les avis de décès que des entreprises funéraires.

**COMPTE-RENDU DE FUNERAILLES**

Texte fourni dactylographié .....\$50.

Texte non dactylographié, surcharge de .....\$25.

20650

**Handicapée, moi?**

40-

Et il ne faut pas oublier que ce ne sont pas tous les étudiants d'un groupe qui ne nous acceptent pas. Régulièrement, on m'a offert de me reconduire, on m'a aidée à dactylographier mes textes ou à réviser une matière.

Je voudrais citer un exemple de cette coopération: Roselyn King. J'ai rencontré Roselyn lorsque je me suis inscrite à une session d'été à McGill dans le but de perfectionner mon anglais. À McGill, les autorités m'ont immédiatement aidée. La directrice du module est venue me demander quels étaient mes besoins et je lui ai répondu qu'une personne qui pourrait m'aider pour les exercices pratiques en enregistrant une bande magnétique serait la bienvenue. C'est alors qu'elle me suggère:

— You only have to put a note on the board. (Vous n'avez qu'à afficher une note sur le babillard.)

C'est ce que je fais. Les réponses sont nombreuses et spontanées, mais deux personnes seulement tiennent bon jusqu'à la fin: une femme, professeur à Chicago, dont j'ai malheureusement oublié le nom, et Roselyn, venue pour apprendre le français.

Le dernier cours de la journée terminé, l'une ou l'autre viennent fidèlement me retrouver dans ma chambre pour s'enquérir du travail que j'ai à faire pour le lendemain. Elles enregistrent tous les exercices sur cassette et ajoutent les explications qu'elles jugent à propos. Le souper terminé, la cassette m'est remise.

Roselyn me demande régulièrement de l'accompagner pour une promenade d'une trentaine de minutes pendant laquelle nous en profitons pour parler français. Ce marché me convient parfaitement, d'autant plus que Roselyn se révèle une camarade pleine de tact et d'esprit. D'autre part, j'ai accepté de corriger les erreurs de français de mes compagnons anglophones pendant le repas du soir.

Roselyn ne se contente pas de m'apporter sa collaboration au niveau des cours. Quoique de religion différente, elle me propose un jour de m'accompagner à la messe du dimanche. J'assiste donc à la célébration à côté de cette jeune fille réservée qui participe aux prières et m'invite à

prolonger ma méditation de quelques instants, une fois l'office terminé.

Cependant, l'indélicatesse à l'égard des handicapés visuels peut revêtir plusieurs formes. Les remarques sur nos gestes sont particulièrement blessantes. Les personnes qui les font ont souvent l'impression que nous ne les entendons pas ou que le fait d'être aveugle nous a rendus sourds. D'autres ne se gênent pas pour crier bien fort leurs commentaires désagréables. Combien de fois n'ai-je pas entendu, dans des réunions sociales:

— Des aveugles, ça a l'air fou quand ça fume.

Je les ai vus fumer, les voyants, et je peux dire qu'ils n'ont pas l'air tellement plus fins.

— Non, elle ne devrait pas tenir le micro dans ses mains pour chanter... Ça ne convient pas à une aveugle.

— Tu devrais porter des lunettes fumées, comme ça on ne saurait pas que tu es aveugle.

La scène suivante s'est déroulée dans un grand magasin de l'ouest de la ville où j'étais allée m'acheter un manteau d'hiver. La vendeuse me fait essayer un modèle qui est de la bonne grandeur, mais ne me plaît pas.

— Vous n'auriez pas un manteau plus chaud? Je trouve celui-ci trop léger.

— Oui, j'en ai d'autres, mais ils sont beaucoup plus chers et comme vous êtes aveugle, j'ai pensé...

Devant moi, un propriétaire déclare avec un sans-gêne consommé:

— Que les murs de son appartement ne soient pas peints, cela n'a pas d'importance puisqu'elle ne les voit pas.

À notre école comme partout ailleurs, le nombre de professeurs est supérieur aux besoins. Que faire devant ce dilemme? J'ai régulièrement entendu certains de mes confrères tenir ce raisonnement: les aveugles ont une pension, alors on peut se permettre d'éliminer les professeurs atteints de cécité, ils n'en mourront pas de faim. Et quel-qu'un a même ajouté, une fois:

— Elles ont toutes plusieurs années d'enseignement et de l'argent de côté.

Et ce n'est pas un monstre qui a dit ça, c'est une personne bien pensante, du moins le croit-on.

Au cours d'une réunion de professeurs, je demande:

— J'aimerais avoir un café. Voulez-vous m'en faire un, s'il vous plaît?

— Non.

— Comment, non? Pourquoi me dites-vous cela?

— Tu es capable de t'en faire un. Pourquoi moi, je te servirais?

Pourtant, il est déjà debout et en train de se servir une tasse. Peut-être que si j'avais été plus jeune, plus jolie, il aurait agi autrement.

Il y a belle lurette qu'on ne nous ouvre plus les portes ou qu'on n'essaie plus de nous aider à monter les escaliers. Ce n'est pas de l'indifférence, qu'allez-vous croire? Non, on s'est habitué à nous, c'est de l'acceptation. C'est du moins ce qu'ont tenté de nous laisser croire les autorités de l'école.

Pour résister à tout cela, il faut vraiment avoir un moral à toute épreuve. Il faut aussi avoir appris à se battre très jeune, avoir le feu sacré et des nerfs d'acier. Autrement, comment serait-il possible d'y arriver?

"Seigneur, prends pitié..." Et j'ai aussi une envie folle de répéter indéfiniment ces paroles de Jésus mourant sur la croix: "Pardonne-leur, Père, car ils ne savent pas ce qu'ils font."

Non, ils ne savent pas. Ils ne VEULENT pas savoir.

Pour adoucir ce chemin où les ronces ne manquent pas, il y a toujours des êtres généreux et sincères qui cherchent à nous comprendre, à nous aider, à nous aimer. De temps à autre, il y en a qui nous acceptent tels que nous sommes.

**A SUIVRE**



**Handicapée, moi?**

de la collection "Vis-à-vis" des Editions Héritage Inc. 1981

Fille à papa

Liberté Chéries

## Autour du monde

### Vatican: morale et finance

CITE DU VATICAN (AFP) — La question morale de la politique financière de l'Eglise a été soulevée par Jean-Paul II dans une lettre adressée samedi au cardinal secrétaire d'Etat Agostino Casaroli et remise mardi aux cardinaux du monde entier réunis au Vatican en assemblée plénière.

Le chef de l'Eglise affirme dans cette lettre que "le siège apostolique peut et doit utiliser des contributions spontanées des fidèles, sans avoir recours à d'autres moyens qui pourraient apparaître moins respectueux de son caractère". Il rappelle que "la production des biens économiques et l'enrichissement des revenus sont étrangers aux finalités institutionnelles du Saint Siège" et que "la base fondamentale du soutien financier du siège apostolique se trouve dans les offrandes des catholiques du monde entier, selon une tradition qui remonte à l'Evangile et à l'enseignement des apôtres".

### Reagan en difficultés

WASHINGTON (AFP) — Partisans et adversaires du MX se rejoignent mardi sur un point: le président Ronald Reagan aura d'énormes difficultés à faire approuver par le Congrès son plan de déploiement en "groupement rapproché" du nouveau missile intercontinental américain.

Le président "va probablement affronter sa plus difficile bataille législative", a déclaré le sénateur républicain Paul Laxalt (Nevada). Ce dernier, pourtant l'un des plus proches alliés de M. Ronald Reagan, a ajouté qu'il réservait son jugement sur le mode de déploiement proposé par le président.

Lundi, avant même que le président américain ait officiellement annoncé sa décision de déployer 100 MX en ordre serré sur un terrain militaire du Wyoming, plusieurs dirigeants du Congrès qu'il avait reçus à la Maison blanche, notamment les membres de l'opposition démocrate, avaient fermement exprimé leur opposition au projet.

### Nouveau pas dangereux

MOSCOU (AP) — L'agence Tass a dénoncé mardi le "nouveau pas dangereux" vers une guerre nucléaire effectuée par le président Ronald Reagan en décidant de mettre en batterie 100 missiles nucléaires "MX" au Wyoming.

"Chacune de ces fusées, baptisée d'une manière blasphématoire 'Gardien de la paix', est munie de 10 ogives indépendantes", a rappelé l'agence officielle soviétique.

"L'administration américaine a fait un nouveau pas dangereux sur la voie de l'accélération de la course aux armements stratégiques et de la préparation d'une guerre nucléaire". Et, pour justifier sa décision, le président Reagan "a cité des informations délibérément falsifiées sur l'équilibre des forces nucléaires entre l'URSS et les Etats-Unis".

### Satisfaction à l'OTAN

BRUXELLES (AFP) — Les quatre mesures proposées par le président Ronald Reagan à l'URSS, pour limiter les risques de conflit entre les deux super-grands, et l'annonce du prochain déploiement aux Etats-Unis de 100 missiles intercontinentaux "MX", ont été accueillis avec "satisfaction" par les alliés des Etats-Unis au sein de l'OTAN, mardi à Bruxelles.

Un porte-parole de l'OTAN a précisé à ce sujet que les représentants permanents des 16 pays de l'Alliance Atlantique avaient été informés au préalable du contenu de l'allocution de président Reagan.

"Les mesures de confiance, qui sont destinées à limiter les risques de guerre, devraient permettre d'infléchir favorablement le cours des négociations de Genève sur les armements stratégiques (START) et de relancer celles de Vienne sur la réduction des forces conventionnelles en Europe centrale (MBFR)", a-t-on déclaré par ailleurs de sources diplomatiques européennes.

### Andropov: coup double

MOSCOU (AP) — On ne connaissait toujours pas mardi soir à Moscou le nom du nouveau chef de l'Etat soviétique, le président du présidium du Soviet suprême. Mais M. Youri Andropov, successeur de Leonid Brejnev comme secrétaire général du parti, semble avoir fait un grand pas pour lui succéder également à la tête de l'Etat.

M. Andropov a en effet été élu mardi matin membre du présidium du Soviet suprême, à l'unanimité de ses 39 membres, et "aucune des autres personnalités mentionnées comme candidats (à la présidence) ne figure au présidium", a fait remarquer un diplomate occidental.

"Je suis prêt à parier que nous ne nous trouverons que devant une possibilité: Andropov", a ajouté le diplomate. M. Andropov a été élu à l'ouverture de la réunion du Soviet suprême, qui devrait s'achever mercredi ou jeudi avec la nomination du président du présidium.

### Des conflits en Israël

JERUSALEM (AFP) — Les conflits du travail se multiplient en Israël alors que les négociations visant au sauvetage de la compagnie aérienne nationale El-Al paraissent mardi de nouveau dans l'impasse.

Le ministre israélien des Transports Haim Corfou, a déclaré au quotidien "Maariv" qu'il n'accorderait "pas un jour de plus" aux travailleurs d'El-Al si aucun accord n'était conclu avant mardi minuit et que la compagnie serait mise en liquidation, comme l'avait décidé le gouvernement il y a un mois.

Le personnel des hôpitaux de Haïfa et de Tel-Aviv était en grève mardi, de même que les enseignants du secondaire (internats, lycées, écoles religieuses). Le corps enseignant universitaire, pour sa part, multiplie les journées de grève pour parvenir à une revalorisation des salaires.

### Photos compromettantes

VARSOVIE (AFP) — Le quotidien Rzeczpospolita, organe du gouvernement polonais, a accusé mardi les médias occidentaux de "diffamation" envers les autorités de l'Etat polonais, à propos de la prétendue affaire des documents compromettants concernant M. Lech Walesa.

C'est la première fois, relèvent les observateurs, que cette affaire lancée la semaine dernière par la chaîne de télévision américaine NBC trouve un écho dans la presse polonaise.

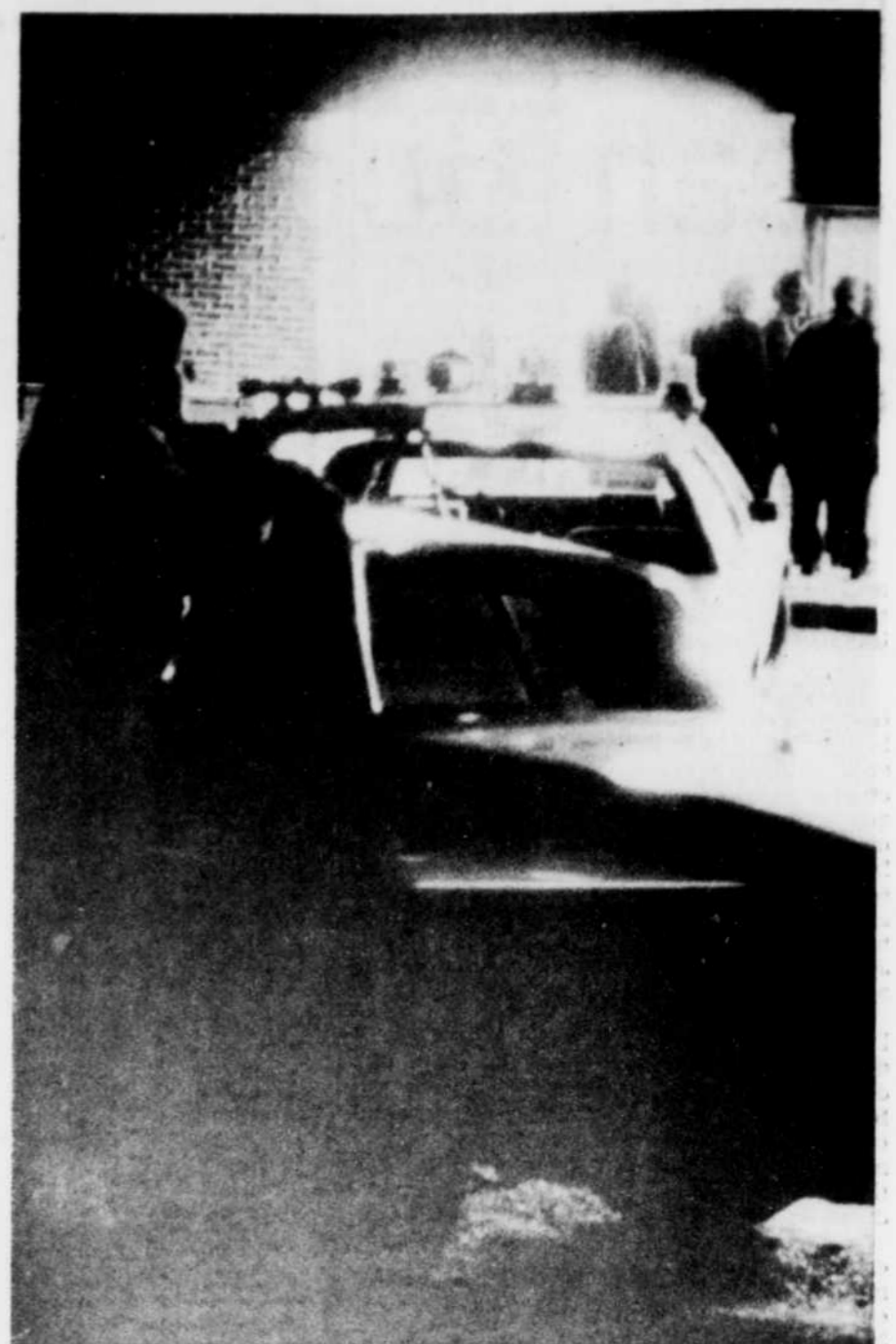
NBC avait affirmé qu'un dossier compromettant pour M. Walesa, comportant des photographies scabreuses et des enregistrements avait été remis à la hiérarchie catholique par les services de sécurité polonais.

Rzeczpospolita reprend toute l'affaire en citant les moyens d'information occidentaux et constate que ni dans les milieux de l'Eglise ni dans les milieux du gouvernement, on a déclaré avoir connaissance d'un tel dossier.

# La prise d'otage de la 12e Avenue



A droite sur la photo, on remarque le visage du suspect, que l'on a officiellement identifié plus tard comme étant Jean-Denis Lacroix, qui domine son otage dont on ne voit que la tête. Les policiers, à savoir l'agent Fernand Donahue et le sergent-détective Camille Vachon, parlementent avec lui. Penchée sur le comptoir, on remarque également la silhouette du reporter Bertrand Gosselin. Lacroix tenait à la présence d'un journaliste. Alors même qu'il tenait en otage avec deux couteaux Mme Boucher, Lacroix a pris un paquet de cigarettes et a tenu à le payer: "Je ne tiens pas à être accusé de vol!" a-t-il lancé aux gens présents. Et l'argent a été déposé dans le tiroir-caisse.



La silhouette d'un policier, arme braquée en direction de la scène, fait le guet au cas où les événements se précipiteraient. A l'intérieur comme à l'extérieur du Mini-Marché Fleurie, plusieurs policiers montent la garde et éloignent les curieux dont le nombre ne cesse d'augmenter.

(Photo La Tribune par Claude Poulin)

## AUGMENTEZ VOTRE EFFICACITE AU FOYER AVEC LA PAIRE KENMORE! CHEZ SEARS...

Jusqu'au 27 novembre seulement, vous pouvez obtenir ces appareils Kenmore de grande qualité à un très bas prix!

Hâtez-vous! Les quantités sont limitées!

Laveuse 5 programmes avec agitateur "Roto-Swirl"

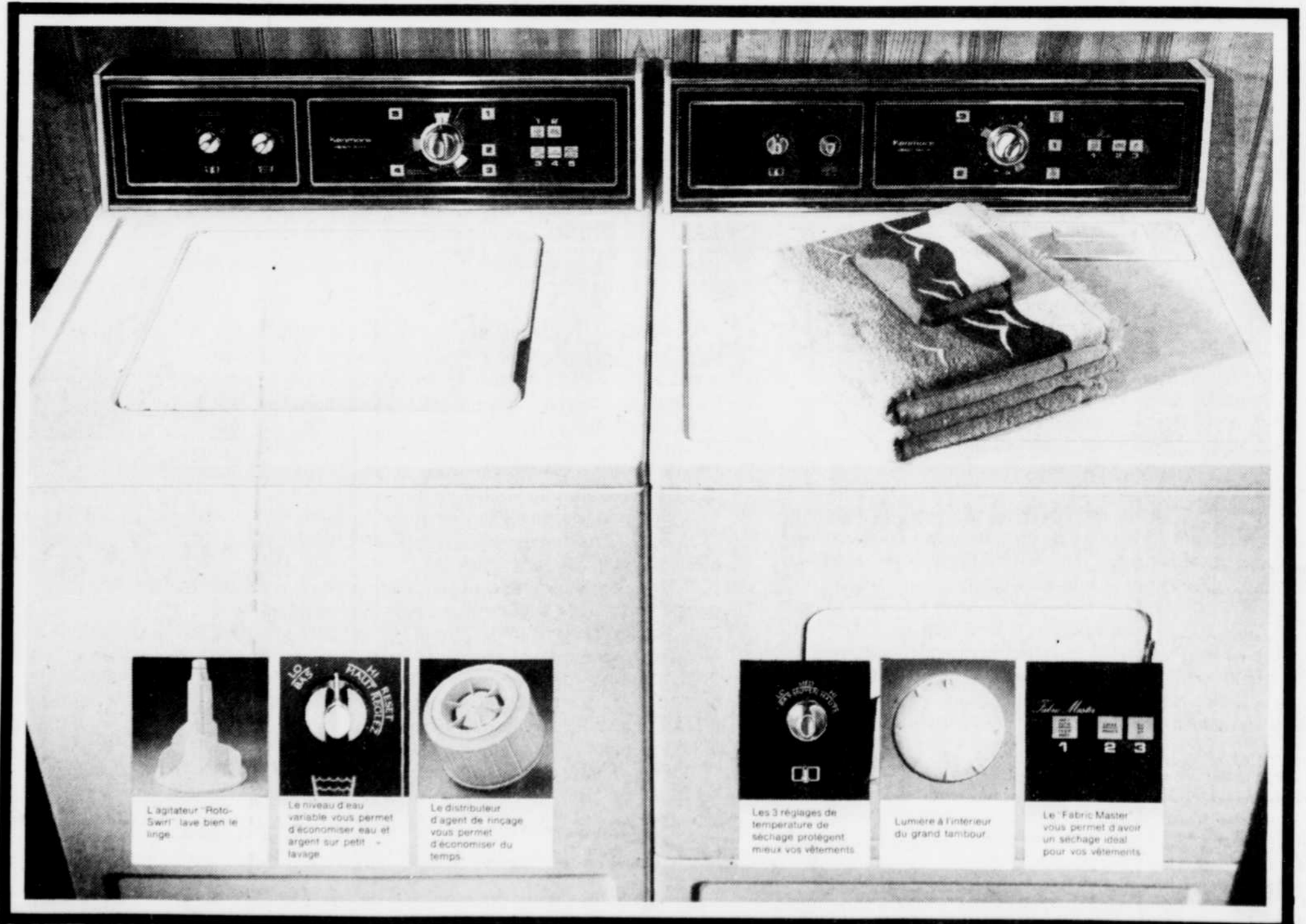
**499,98\$**

5 programmes incluant coton / tissus robustes, articles sans repassage, Jersey / tissus délicats, rinçage et essorage. 3 combinaisons de température lavage / rinçage. 2 vitesses / 40210 Disponible en blanc seulement. MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT. Quantité 16 seulement. S.V.P. allouez 10 jours pour livraison.

Sécheuse "Fabric Master" à 3 programmes

**339,98\$**

3 programmes incluant "Fabric Master", minuterie et air froid #80210 Disponible en blanc seulement. MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT. Quantité 8 seulement. S.V.P. allouez 10 jours pour livraison.



Les mentions "Rég." ou "État" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears Centre commercial Carrefour de l'Estrie à Sherbrooke ouvert de 9h 30 à 17h 30 du lundi au mercredi, jusqu'à 21h 00 le jeudi et le vendredi et de 9h 00 à 17h 00 le samedi. Prix en vigueur du 24 au 27 novembre 1982 inclusivement ou jusqu'à épuisement de la marchandise selon la première échéance. Copyright Canada 1982, Simpsons-Sears Limitée.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

la tribune — arts et divertissements

# Jean Duceppe: "Pour réussir, il faut avoir la chance accrochée quelque part"

Par Pierre Roberge

**MONTREAL (PC) — Pour réussir, le talent ne suffit pas. Il faut aussi la chance et la santé, rappelle Jean Duceppe, patron de la compagnie de théâtre qui porte son nom.**

"C'est une chance qui tient à quoi? demande-t-il perplexe. En tout cas, il faut avoir la chance accrochée quelque part." Il célébrait mardi la 10e saison de la compagnie qui a d'abord connu le succès avec la pièce de Charbonneau et le chef, de John Thomas McDonough.

La chance, Duceppe l'a d'abord trouvée à ses débuts, il y a un quart de siècle, au Théâtre du Rideau vert, "la seule troupe qui voulait de moi". La suite fait partie de l'histoire de l'art dramatique au Québec.

Quant à la santé, le comédien diabétique admet que "la tournée, c'est dur car je n'ai plus 30 ans... Mais ça vaut la peine."

Continuant de jouer malgré les conseils de ses médecins, Duceppe était il y a trois jours à Amos, dans Les "Sunshine Boys", de Neil Simon. L'Abitibi, souligne-t-il, est une des régions les mieux équipées et intéressées par le théâtre.

Depuis qu'il a lancé sa compagnie, Duceppe préfère nettement les auteurs nord-américains: "Nous ne som-

mes pas des Français; nous sommes des Nord-Américains parlant le français."

Membre du comité de lecture de la compagnie, le comédien Benoît Girard affirme que "nous n'éprouvons pas le besoin de bousculer cette idéologie qui a fait la preuve de son efficacité". En résumé, il s'agit pour ces gens de théâtre qu'un texte soit clair et que le spectateur puisse se reconnaître dans les personnages.



Jean Duceppe

du dramaturge américain. Cette année, en plus de la pièce de Simon, lui et ses collaborateurs reprennent La mort d'un

commis voyageur, d'Arthur Miller, un des beaux fleurons de leur saison initiale. La cérémonie de mardi était justement marquée par le dévoilement d'une sérigraphie d'Antoine Dumas illustrant la pièce

Caractère de chien

Depuis que la Com-

panie Jean Duceppe est à la salle Port-Royal, de la Place des Arts, le patron admet qu'"avec mon caractère de chien, ça a souvent failli craquer". Mais grâce à des "amitiés tenaces" à la direction de la PDA, les épreuves ont été surmontées.

Duceppe raconte également que "des critiques m'ont souvent mis en fureur. Mais ça ne durait que 48 heures et je finissais par arranger les choses dans la pièce... Ils avaient raison."

Au début, grâce à des pièces exceptionnelles comme Charbonneau et le chef et La mort d'un commis voyageur, il a pu fonctionner sans subvention. Pour l'exercice 1981-82 toutefois, sa compagnie a reçu près de \$500,000 des gouvernements fédéral et provincial ainsi que de la Communauté urbaine de Montréal.

Sans égard à la cou-

leur politique du parti au pouvoir, le comédien regrette que le gouvernement Levesque n'ait pu encore accoucher d'une politique précise pour le théâtre.

D'après lui, le conseil des ministres devrait prêter plus d'attention au ministre des Affaires culturelles, M. Clément Richard, et aux dossiers

qu'il défend. Duceppe s'inquiète également du manque de débouchés pour les jeunes comédiens qui sortent des écoles au rythme d'une trentaine par année: "Où vont-ils jouer? Il faudrait que d'autres troupes que nous et le Théâtre populaire du Québec fassent des tournées."

## La danseuse Margie Gillis plus sûre d'elle-même

**MONTREAL (PC) —** Margie Gillis est plus calme et plus sûre d'elle depuis quelque temps. Ca se voit à la façon dont elle pleure sur scène.

La danseuse, âgée de 29 ans et plus populaire que jamais, n'a jamais caché ses sentiments et ses émotions. Elle n'a pu résister à la tentation de dévoiler ses larmes, ses tourments et ses triomphes aux yeux inquisiteurs de ses spectateurs.

"Je n'ai jamais été une personne nuancée; je pratique même la modération à l'extrême", a affirmé Mlle Gillis, riant de bon cœur. Elle doit présenter durant trois semaines une série de 15 spectacles au Théâtre Centaur de Montréal, sa ville d'origine.

"Bien sûr, certaines personnes ne peuvent supporter de me voir pleurer; elles ne sont pas prêtes à ça ou alors ça ne leur fait rien. Mais cette expression de mes émotions est très importante pour moi", a-t-elle assuré.

**CE SOIR MERCREDI**  
SPECIAL \$1.99

**BELVEDERE 1**  
TM: 562-3969 — 14 ANS  
MEL BROOKS — 9h 10

**FOLLE HISTOIRE DU MONDE**  
AMOUR ET FRINGALES 7h 30

**BELVEDERE 2**  
TM: 562-3969 — 14 ANS  
LA MAISON DU LAC: 9h 05  
"AMOUR INFINI": 7h

**Chattes Ravagées**  
HORAIRE: 6 45 - 7 50 - 9 15  
Cinéma CAPRI  
83 rue KING Ouest 566 0330

**Microsilons**  
**749** ch.

**Cassettes**  
**7<sup>99</sup>** et **8<sup>99</sup>**

**THE BEATLES**  
"20 Greatest Hits" The Beatles

**FABIENNE THIBEAULT**  
"Les chants aimés" Fabienne Thibeault (Cassette, 8.99)

**CHRIS DE BURGH**  
"Getaway" Chris De Burgh

**Peter Gabriel**  
"Security"

**Don Henley**  
"I Can't Stand Still"

**Supertramp**  
"Famous Last Words"

**Billy Joel**  
"The Nylon Curtain"

**Alan Parson**  
"Eye in the Sky"

**Sweet People**  
"Libertad au revoir"

**Miracle Mart**  
Prix en vigueur jusqu'au 4 décembre 1982.

**CINE-JEUNES St-Hubert**  
vous présente cette semaine

**Place d'Art Estrie**  
53 Wellington nord

**Samedi, 27 novembre à 10h00 A.M.**

Adm.: 2.00\$ 14 ans et moins  
3.00\$ autre public

**ATTENTION:**  
Voyez La Tribune de vendredi, vous y trouverez deux coupons vous donnant droit à une réduction de 50¢ chacun, gracieuseté des Rôtisseries St-Hubert de Sherbrooke

**Coeur de Champion**  
Il court le Derby du Kentucky! ni pour l'argent! ni pour la gloire! mais...  
VERA MILES STUART WHITMAN  
V.F. de "Run for the Roses"

Hé, les parents!!! Chaque semaine, amenez vos enfants déguster le délicieux poulet rôti St-Hubert et nous leur offrirons un coupon d'admission\* pour la prochaine représentation de CINE-JEUNES ST-HUBERT.  
\*Offerts tant qu'il y en aura aux enfants de 14 ans et moins.

**St-Hubert**

**CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boul. Portland Sherbrooke 565-0366

**SPECIAL DU MERCREDI 200**  
SOIREE AU CINEMA

**VICTOR VICTORIES**  
VERSION FRANÇAISE  
2e film "Le secret de la banquise"  
CINEMA 1 Secret: 6.45 Victor: 8.55

**PINK FLOYD THE WALL**  
CINEMA 2 The Wall: 7.30 - 9.20

**BURT REYNOLDS L'ANTI-GANG**  
2e film "Au-delà du réel" V.F. Altered State  
CINEMA 3 Anti-gang: 9.10

**C'est la dernière chance que vous avez pour vous procurer cette offre-cadeau!**

**12.95**  
2-8x10" 3-5x7"  
15 de format portefeuille

**au Studio de photographie Sears**  
y compris un dépôt de 0,95\*

Le studio de photographie Sears se spécialise dans les photos d'enfants, d'adultes et de groupes familiaux... Aucun rendez-vous nécessaire. Pas de limite d'âge. 0,95\* de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses. Offre en vigueur pour des photos prises jusqu'au 27 novembre 1982 inclusivement.

**Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke**  
Heures d'ouverture du studio:  
Lun.-mer.: 9h30 à 17h00  
Jeu.-ven.: 9h30 à 20h00  
Samedi: 9h00 à 16h00

Photos de passeport aussi disponibles. **Sears**

vous en avez pour votre argent... et plus

**CENTRE CULTUREL**  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

**LE THEATRE POPULAIRE DE QUEBEC**  
CE SOIR

**LE MALADE IMAGINAIRE**  
de MOLIÈRE avec MICHEL FORGET  
Mardi en scène TORRANI BENTLEY, Musqué, PIERRE VIVIER, Drouin, Lorrain, MICHEL DUMÈS, Costumes, FRANÇOIS BARBIER

**MERCREDI, 24 NOVEMBRE - 20 h 30**

**Monique Vermont**  
**Jean Faber**  
**JAMAIS DEUX SANS VOUS**

**SAMEDI - 27 NOVEMBRE - 20 h 30**

**LE BIG BAND de VIC VOGEL**  
18 musiciens

**MARDI - 30 NOVEMBRE - 20 h 30**

**LA COMPAGNIE DE DANSE**  
**EDDY TOUSSAINT**

**SAMEDI - 4 DECEMBRE - 20 h 30**

**BILLETel** 565-5430  
frais d'interurbain acceptés

## Echos du monde artistique

### Lafleur chez Klinkhoff

L'artiste peintre de North Hatley Claude Lafleur expose actuellement et jusqu'au 4 décembre prochain à la galerie Walter Klinkhoff de Montréal.

Très bien connu en Estrie non seulement comme artiste-peintre mais comme graphiste, illustrateur et pour avoir fondé et dirigé les

qu'il a participé à plusieurs expositions à Québec, Moncton, Toronto et Montréal.

Professeur de dessin à l'École des beaux-arts de Montréal dans les années 60, puis directeur-fondateur de la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke et directeur artistique du Centre culturel de cette institu-

fessionnellement, d'abord avec des encres, puis avec des huiles et, depuis quatre ans, avec des acryliques. Les oeuvres qu'il offrira à la galerie montréalaise sont de cette période.

### Pascale et Martin à Radio-Québec

Après plusieurs semaines de préparation et tout un été de tournage, la mini-série pour enfants Pascale et Martin découvre réalisée par Radio-Québec Es-

missions de la série intitulées La montagne apprivoisée qui fait découvrir la région du mont Orford. L'arbre est dans ses feuilles traitant de l'industrie du papier. Une histoire d'eau qui parle de l'importance de l'eau dans la vie de tous les jours, et enfin C'est comme ça chez nous, émission dans laquelle on parlera de patrimoine.

A travers ces quatre émissions destinées aux jeunes de 4e et 5e années, ceux-ci sont amenés à réaliser qu'il existe plusieurs dimensions aux sujets qu'ils apprennent. La série veut aussi les inciter à la curiosité et les amener à s'interroger sur le sens des responsabilités.

Les deux vedettes de la série sont Pascale

Créateur de l'école Sacré-Coeur de Sherbrooke et Martin Breaud de l'école Saint-Antoine de Lennoxville et celles-ci ont été choisies à la suite d'auditions auprès des élèves de la CSCS.

La série est réalisée par José Forest sur des textes de Danielle Dusault et sera disponible sur demande, après sa diffusion.

### Pauline Bressan à St-Hilaire

L'artiste-peintre sherbrookoise Pauline Bressan exposera à compter de la fin de semaine et jusqu'au 10 décembre à la galerie l'Item d'art de St-Hilaire, près de Beloeil. Elle y offrira une trentaine de tableaux dont plusieurs offriront des points de vue de Sherbrooke et de Ma-

gog. Originaire de Magog, celle-ci puise dans les natures mortes, les paysages et les objets anciens son inspiration. Elle s'affirme aussi comme une portraitiste de talent.

Cette exposition solo de l'artiste sera cependant précédée d'une exposition de groupe organisée par l'Association des artistes et artisans de St-Jean sur Richelieu.

Celle-ci se déroulera les 26, 27 et 28 novembre.

bre et Mme Bressan travaillera sur place.

### C'est fête à Bromptonville

Le village de Bromptonville accueillera cette année, du 7 au 10 juillet prochain, le Village culturel de l'Estrie.

Deux rencontres préparatoires ont déjà été organisées, la première pour former le comité organisateur et la seconde pour établir les règles de fonctionnement et répartir les tâches.

Pour la présidente du

comité Mme Gisèle Bergeron, c'est une fête qui permet la rencontre et l'échange entre les gens

de la région et favorise le développement de la créativité chez les visiteurs qui participeront.



Claude Lafleur à son atelier de North Hatley.

destinées de la Galerie d'art du Centre culturel, Claude Lafleur en est à sa première exposition particulière à Montréal. Il a cependant exposé en solo à la Galerie Zwicker's d'Halifax et à celle de l'Université de Sherbrooke, de même

tion. Claude Lafleur est actuellement professeur au département des Arts plastiques et de Graphisme du Collège de Sherbrooke.

Lafleur peint depuis de nombreuses années mais ce n'est qu'en 1973 qu'il se manifeste pro-

avec la collaboration du milieu scolaire régional est enfin présentée au petit écran.

Depuis lundi soir dernier, de même que les 29 novembre, 6 et 13 décembre, à 18 h 30, les téléspectateurs pourront apprécier les quatre

## Menu artistique

Ce soir, à 19 h 30, à la salle Alfred-DesRochers du Cégep de Sherbrooke, les productions Cégep Chaud présentent, dans le cadre du programme Cégep Image, le drame psychologique de Anthony Page Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses avec Kathleen Quinlan, Bibi Andersson et Sylvia Sidnev.

- 0 -

Ce soir, à 20 h 30, à la salle Maurice-O'Bready, le Théâtre populaire du Québec présente Le malade imaginaire de Molière, dans une mise en scène de Lorraine Pintal. Michel Forget y interprète le rôle principal et

est entouré d'une dizaine de comédiens dont Nicole Fillion.

- 0 -

Ce soir (et jusqu'à samedi inclusivement), à 21 heures, à la salle Le Pigeonnier (du 138 rue Wellington), le comédien Pierre Lebeau présente son spectacle Le sexe et l'argent, des monologues, des chansons et une vingtaine de personnages qui défilent tour à tour sur scène grâce au talent du comédien. Celui-ci est accompagné sur scène par le musicien sherbrookoise Pierre-Armand Tremblay (membre du groupe jazz Démersure).



AU **flamingo** DANCING de l'hôtel WELLINGTON

### SUPER SPECIAL ROCK

24-25 novembre **FRANK SODA**

26 novembre **HARLEQUIN**  
Billets en vente au Flamingo et à la réception. en tournée avec April WINE + **TRIGGER**

27-28 novembre **CLEAR LIGHT**

68, Wellington sud, Sherbrooke, 567-5261

## OUVERTURE OFFICIELLE

LE **SUPER CLUB**

128 sud rue WELLINGTON Sherbrooke



567-6660 **leSumnum**

..... JEUDI 25 NOV. ....

• **BAR OUVERT** DE 8h P.M. à 10 P.M. Courtoisie Meaghers

• **SURPRISES** André Blisson D.J. Le plus gros party d'ouverture au Centre ville animé par Mario Bellemare CHLT 63

• Buffet froid en fin de soirée

• Sur invitation seulement Inf.: 567-6660

Une rose sera offerte à toutes les dames à l'entrée une gracieuseté de McKenna Fleuriste



**Vendredi et samedi**  
26 nov. 27 nov.  
Spectacle d'ouverture avec le maître de l'hypnose

**Domino**

**GELES BEN DUR**  
Aussi comme au bon vieux temps  
HORAIRE: 7h30  
cinéma de paris  
372 rue King, SHERBROOKE 569-2626

**SPECTACLE! SPECTACLE!**  
Pour votre "party" de bureau dans le temps des Fêtes, venez profiter de tous nos avantages musicaux. Nous sommes les seuls dans les Cantons de l'Est avec  
**SPECTACLE**  
du jeudi au dimanche et un artiste différent à toutes les semaines.  
De la comédie et orchestre avec musique pour tous les goûts.  
On offre aussi le souper ou goûter des Fêtes sur demande pour le temps de Noël.  
Alors, faites vos RESERVATIONS D'AVANCE ON VOUS ATTEND!  
**LA RETRAITE DE SOEUR EDNA**  
8502 612, rue Sherbrooke, Magog

**TV LOCATION**  
569-5746  
G. DOYON TV  
1115, Conseil, Sherbrooke

Jamais un film n'aura suscité autant d'émotions et d'admiration!  
**E.T.**  
THE EXTRA-TERRESTRIAL  
Cinéma CAPITOL 59 King est 565-0711  
Horaire: Lundi à jeudi: 7h30 Vendredi: 7h et 9h30

# DALMYS

## FANTASTIQUE VENTE de FOURRURES

Dalmys a conclu des accords spéciaux avec un fourreur bien connu et est en mesure de vendre ses élégantes fourrures à des prix BIEN INFÉRIEURS À CEUX DU MARCHÉ!

DES CENTAINES DE MANTEAUX ET JAQUETTES DE SOMPTUEUSE FOURRURE À DES PRIX INCROYABLES!

MERCREDI à SAMEDI SEULEMENT

VESTES DE LAPIN <b>49\$</b>	VESTES D'AGNEAU BOUCLÉ <b>159\$</b>	VESTES DE PEAUX DE CHEVREAU GRIS <b>299\$</b>
VESTES DE RENARD BLEU naturel <b>399\$</b>	VESTES DE VISON naturel <b>599\$</b>	MANTEAUX DE RENARD BLEU naturel <b>999\$</b>
MANTEAUX 3/4 DE RAT MUSQUÉ naturel <b>699\$</b>	MANTEAUX DE RATON LAVEUR naturel <b>1499\$</b>	MANTEAUX DE VISON naturel <b>1499\$</b>

Portez-le à votre compte Dalmys. Toutes les cartes de crédit majeures sont acceptées. TOUTES LES FOURRURES SONT GARANTIES PAR DALMYS

# DALMYS